



SDK Geliefte
Klimaschutz
SuperDrecksKëscht®



www.sdk.lu

Kerzen-Recycling

Zusammen mit der Käerzefabrik Peters

Kerzen sind nicht nur dekorativ – ihr Wachs ist auch ein hochwertiger Rohstoff. In vielen Haushalten fallen Wachsreste und Kerzenstumpen an. Doch was geschieht mit ihnen, wenn sie richtig entsorgt wurden?

Die SuperDrecksKëscht® organisiert in Zusammenarbeit mit der **Käerzefabrik Peters** in Heiderscheid die Sammlung von Kerzenresten. Entweder über die mobile Sammlung oder die Ressourcencentern.

Die gesammelten Kerzenreste werden zunächst im Logistikzentrum in Colmar-Berg überprüft, um sicherzustellen, dass sie den Annahmekriterien entsprechen. Anschließend werden sie in der **Käerzefabrik Peters** zur Herstellung neuer Kerzen, Fackeln und Brennschalen wiederverwendet.

Was kann wiederverwendet werden?

- Kerzen- und Wachsreste
- Farbiges oder parfümiertes Wachs

Was wird über die SDK abgewickelt?

- Teelichter mit Aluminiumhülle
- Kerzen mit starken Verunreinigungen oder in Behältern wie Glas, Metall oder Plastik.



Recyclage des bougies

En collaboration avec la Käerzefabrik Peters

Les bougies ne sont pas seulement décoratives - leur cire est également une matière première de grande qualité. Dans beaucoup de ménage, des restes de cire et des bouts de bougies s'accumulent. Mais que se passe-t-il lorsqu'ils sont correctement éliminés?

La SuperDrecksKëscht®, en collaboration avec la **Käerzefabrik Peters** à Heiderscheid, organise la collecte des restes de bougies, soit via les collectes mobiles de la SDK, soit via les centres de ressources.

Les restes de bougies collectés sont d'abord contrôlés au centre logistique de Colmar-Berg afin de vérifier leur conformité aux critères d'acceptation. Ils sont ensuite réutilisés à la **Käerzefabrik Peters** pour la fabrication de nouvelles bougies, torches et coupelles à feu.

Que peut-on réutiliser ?

- Restes de bougies et de cire
- Cire colorée ou parfumée

Que fait la SDK ?

- Bougies chauffe-plat avec cache en aluminium
- Bougies fortement souillées ou récipients avec restes de cire (verre, métal ou plastique)



Informationen

DIY - Kerzen selbst herstellen

- Zum Gießen neuer Kerzen eignen sich Baumwollgarn oder fertige Dochte.
- Handelsübliche Anzündkerzen enthalten oft Stoffe, die gesundheits- und umweltschädlich sein können. Anzündkerzen aus Wachsresten in Kombination mit Eierkartons, Sägespänen oder z. B. Nadelbaumzapfen sind eine umweltfreundliche Alternative.



Korrekt entsorgen

Mobile Sammlung der SuperDrecksKëscht® Ressourcencenter

Informations

DIY - fabriquer soi-même des bougies

- Vous pouvez utiliser du fil de coton ou des mèches toutes prêtes pour la fabrication de nouvelles bougies.
- Les allume-feux fabriqués à partir de restes de cire combinés à des boîtes à œufs, de la sciure de bois ou, par exemple, des pommes de pin constituent une alternative écologique.



Élimination correcte

Collecte mobile de la SuperDrecksKëscht® Centre de ressources



Welche Produkte sammelt die SDK?

Quels produits sont collectés par la SDK ?



SDK fir Bierger

Die SuperDrecksKëscht® auch in ihrem Haushalt

Durch Einsammlung, umweltgerechte Entsorgung und Beratung, zeichnen sich die Grundpfeiler der SuperDrecksKëscht® fir Bierger aus.

Die SuperDrecksKëscht® fir Bierger sammelt in ganz Luxemburg schadstoffhaltige Produkte aus Privathaushalten – kostenlos und bürgerfreundlich. Jedem Einwohner in Luxemburg wird die Möglichkeit gegeben, umweltbelastende und gefährliche Produkte vom Hausmüll zu trennen und separat abzugeben.

Keine Probleme mehr mit den Problemprodukte

Verschiedene Sammelsysteme bieten jedem die Möglichkeit, seine Problemprodukte umweltgerecht zu entsorgen. Die eingesammelten Produkte werden bereits in der Sammelstelle vorsortiert und sicher verpackt. Im Logistikzentrum der SuperDrecksKëscht® erfolgt dann die endgültige Sortierung und Verpackung für den Transport zu den Abfallempfängern.

Für die Auswahl der Endbehandlung gilt: Die Verwertung hat absoluten Vorrang, nur wenn diese nicht möglich ist erfolgt eine umweltgerechte Entsorgung in geeigneten Anlagen, z.B. Hochtemperaturbehandlung. 70% der eingesammelten Stoffe können ganz oder zumindest teilweise verwertet werden.

Ganz wichtig sind uns Information und Beratung, vor allem in Bezug auf umweltgerechtes Verhalten und Abfallvermeidung. Mit verschiedenen Aktivitäten für jung und alt, Ausstellungen und umfangreichem Informationsmaterial möchten wir zu umweltgerechtem Verhalten motivieren, mit praktischen Tipps sowie einfacher Umsetzung.

Mobile Sammlung der SDK

Die Mobile Sammlungen finden 4-mal im Jahr in den Gemeinden statt – mit unserem mobilen Service-Center auf zentralen Plätzen und als Haus-zu-Haus-Sammlung. Dabei kommen wir mit unserem Sammelfahrzeug vor Ihre Haustür, dort können Sie Ihre Problemprodukte direkt abgeben.

Viele Gemeinden stellen ihren Einwohnern, Abfallkalender zur Verfügung, aus

denen alle Sammeltermine und -strukturen in Ihrem Wohnort hervorgehen.

Je nach Gemeinde gibt es folgende Sammelsysteme:

Haus-zu-Haus Sammlung ab 7:00 Uhr.
Containersammlung ab 7:30 Uhr.

Informieren Sie sich bitte über unserer Webseite www.sdk.lu oder bei ihrer Gemeinde.

Ressourcencentren

Ressourcencentren mit einer Sammelstelle für SuperDrecksKëscht® Produkte bieten eine sichere und praktische Lösung für die Entsorgung ihrer Abfälle und ihrer problematischen Produkte. Durch geeignete Lagerhaltung und qualifiziertes Personal, das regelmäßig durch die SDK geschult wird, ist an diesen Standorten ein verantwortungsvoller Umgang mit gefährlichen Produkten gewährleistet und somit wird jegliche Gefährdung der Umwelt und der eignen Gesundheit

vermieden. Mit 20 festen Standorten im ganzen Land haben Sie einen einfachen Zugang zu einem zuverlässigen Service. Entscheiden Sie sich für eine sichere Entsorgung und leisten Sie einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz!

SDK Residenzen: Ressourcen schonen in Residenzen

Die SDK berät im Rahmen der Nachhaltigkeit zur Minimierung Ihrer Restabfallmenge und Maximierung der Klima- und Ressourcenschonung durch getrennte Sammlung und Vermeidung in Ihrer Residenz bei.

Hierfür wurde ein spezielles Konzept für die Bewohner:innen in Wohnhäusern ausgearbeitet. Dies beinhaltet unter anderem die Sammlung der SDK Produkte in ihrer Residenz mit Hilfe eines Sammelregales oder die Entsorgung ihres Hausmülls über die Ressourcenschleuse. Mehr Infos hierzu finden sie unter residenzen.sdk.lu.

Diese Produkte können Sie in haushaltsüblichen Mengen bei der SDK abgeben:

- Altöle und Fette
- Akkus und Batterien
- Datenträger und Druckmedien
- Energiesparlampen und Glühlampen aller Art
- Elektro-Haushaltskleingeräte
- Farben, Lacke und Lösungsmittel
- Feuerlöscher
- Gasflaschen (Haushalt)
- Kleingebinde Bitumen
- Medikamente und Kosmetika
- Pestizide
- Reinigungsmittel
- Speiseöle und -fette
- Spraydosen
- Spritzen (wenn möglich im Spritzen-sammelbehälter)

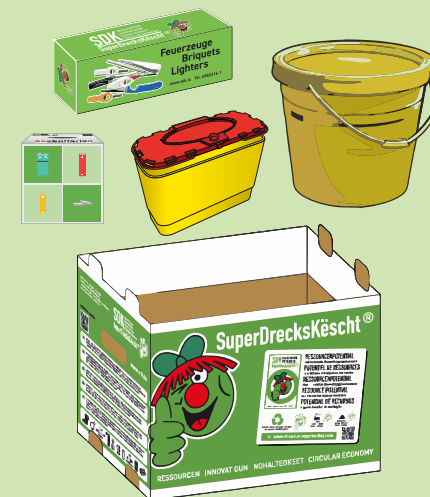
Für größere Produktmengen, wie sie z.B. bei Umzügen oder Hausräumungen anfallen, können sie unseren Abholdienst anfordern, Tel: 488 216-1 oder per E-Mail: info@sdk.lu

BITTE KEIN STYROPOR UND KEIN SPERRMÜLL!

Die SDK stellt den Bürgerinnen und Bürgern eine Vielzahl speziell vorgesehener Behälter für unterschiedliche Produkte **kostenlos** zur Verfügung.

Diese sind auch in den Ressourcencentren erhältlich.

- SDK-Sammelkiste
- Eimer für Speisefette und -öle
- Sammelbehälter für Spritzen und Kanülen (in Apotheken erhältlich)
- Batteriensammelboxen
- Kisten für Feuerzeuge





SDK pour les citoyens

La SuperDrecksKëscht® fait aussi partie de votre ménage

La collecte, l'élimination respectueuse de l'environnement et le conseil constituent les piliers fondamentaux de la SuperDrecksKëscht® fir Bierger.

La SuperDrecksKëscht® fir Bierger collecte gratuitement, dans tout le Luxembourg, les produits contenant des substances nocives provenant des ménages privés, de manière simple pour les citoyens. Chaque habitant du Luxembourg a la possibilité de trier les produits polluants et dangereux de ses déchets ménagers, et de les déposer séparément.

Plus de problèmes avec les produits problématiques

Différents systèmes de collecte permettent à chacun de se débarrasser de ses produits problématiques dans le respect de l'environnement. Les produits collectés sont prétriés et emballés de manière sécurisée dans le centre de collecte. C'est au centre logistique de la SDK que se fait le tri et l'emballage définitifs pour le transport vers les centres de traitement.

Pour le choix du traitement final, la règle suivante s'applique : la valorisation a la priorité absolue, et ce n'est que lorsqu'elle n'est pas possible qu'un traitement respectueux de l'environnement est effectué dans des installations appropriées, par exemple un traitement à haute température. Au moins 70 % des matériaux collectés peuvent être valorisés entièrement ou au moins partiellement.

L'information et le conseil nous sont particulièrement importants, surtout en ce qui concerne le comportement écologique et la prévention des déchets. Avec diverses activités pour les jeunes et les moins jeunes, des expositions et du matériel d'information complet, nous voulons motiver à adopter un comportement respectueux de l'environnement, avec des conseils pratiques et une mise en œuvre simple.

Collecte mobile de la SDK

Des collectes mobiles ont lieu 4 fois par an dans les communes – soit par le biais de notre camion de collecte situé à des endroits centraux, soit sous forme de collecte de porte-à-porte : dans ce dernier cas, notre véhicule de collecte s'arrête juste devant votre porte et vous avez la

possibilité de nous remettre directement vos produits problématiques.

De nombreuses communes mettent à la disposition de leurs habitants des calendriers de collecte, qui indiquent toutes les dates et structures de collecte dans leur lieu de résidence.

Selon la commune, les systèmes de collecte sont les suivants :

Collecte porte-à-porte à partir de 7h.

Site de collecte ambulante à partir de 7h30.

Veuillez-vous renseigner sur notre site, www.sdk.lu, ou auprès de votre commune.

Centres de ressources

Les centres de ressources dotés d'un point de collecte pour les produits SuperDrecksKëscht® offrent une solution sûre et pratique pour éliminer vos déchets et vos produits problématiques. Grâce à un stockage approprié et au personnel qualifié régulièrement formé par la SDK, ces sites garantissent une manipulation responsable

des produits dangereux et évitent ainsi tout risque pour l'environnement et la santé. Avec 20 sites fixes dans tout le pays, vous avez un accès facile à un service fiable certifié par un label de qualité. Optez pour une élimination sûre et contribuez activement à la protection de l'environnement !

SDK Residenzen : Préserver les ressources dans les résidences

La SDK conseille dans le cadre de la durabilité pour minimiser votre quantité résiduelle et maximiser la préservation du climat et des ressources par la collecte séparée et l'évitement dans votre résidence.

Un concept spécifique a été mis au point pour les habitants dans des immeubles d'habitation élaborés. Cela inclut, d'une part, la collecte des produits SDK dans votre résidence à l'aide d'une étagère de collecte ou l'élimination de vos déchets ménagers par le biais de la poubelle intelligente. Vous trouverez plus d'informations à ce sujet sur residences.sdk.lu.

Ces produits en quantité ménagère sont destinés à la SDK :

- Accumulateurs et piles sèches
- Ampoules de toutes sortes
- Bombes aérosols
- Bouteilles de gaz (ménage)
- Extincteurs
- Huiles et graisses alimentaires
- Huiles et graisses
- Médicaments et produits cosmétiques
- Peintures, laques et solvants
- Pesticides
- Petits appareils électroménagers
- Produits de nettoyage
- Produits bitumineux
- Seringues (de préférence dans notre récipient de sécurité)
- Supports de données et d'impression

Pour de plus grandes quantités de produits, par exemple en cas de déménagement ou de ménage, vous pouvez demander notre service de retrait, Tel : 488 216-1 ou par e-mail : info@sdk.lu

**PAS DE DÉCHETS ENCOMBRANTS !
– PAS DE POLYSTYRÈNE !**

La SDK met **gratuitement** à la disposition des citoyens un grand nombre de récipients spécialement conçus pour différents produits.

Ceux-ci sont également disponibles dans les centres de ressources.

- Boîtes de collecte SDK
- Seaux pour graisses et huiles alimentaires
- Récipient pour seringues et canules (également disponibles en pharmacie)
- Boîtes de collecte des piles
- Boîtes pour briquets





Holzasche

Richtiger Umgang und korrekte Entsorgung in Privathaushalten

In **Privathaushalten** fällt Holzasche hauptsächlich beim Verbrennen von Scheitholz in Kaminen, Kaminöfen oder Pelletheizungen an. Vollständig erkaltete Holzasche kann in kleinen Mengen über den Hausabfall entsorgt werden.

Holzasche ist **kein** typisches Problemprodukt, welches über die SDK abgewickelt werden kann. Auch die Ressourccenter nehmen keine Asche an.

Von der Verwendung von Holzasche als Dünger im Garten oder auf dem Kompost wird abgeraten. Holzasche kann Schwermetalle wie Blei, Cadmium oder Chrom enthalten und ist stark basisch. Dadurch können Bodenorganismen geschädigt und die Bodenqualität nachhaltig verändert werden.

Als Hausmittel: zum Beispiel zur Reinigung der Kaminscheibe, ist grundsätzlich möglich. Voraussetzung ist, dass ausschließlich naturbelassenes, unbehandeltes Holz verbrannt wurde (kein lackiertes, beschichtetes oder imprägniertes Holz).



Cendres de bois

Utilisation correcte et élimination appropriée dans les ménages privés

Dans les **ménages privés**, les cendres de bois proviennent principalement de la combustion de bûches dans des cheminées, des poêles à bois ou des chauffages à pellets. Les cendres de bois entièrement refroidies peuvent être éliminées en petites quantités avec les déchets ménagers.

Les cendres de bois ne constituent pas un déchet problématique pouvant être pris en charge par la SDK. Les centres de ressources n'acceptent pas non plus les cendres de bois.

L'utilisation des cendres de bois comme engrais dans le jardin ou sur le compost est déconseillée. La cendre de bois peut contenir des métaux lourds tels que le plomb, le cadmium ou le chrome et est fortement basique. Cela peut endommager les organismes du sol et modifier durablement la qualité du sol.

Comme produit ménager : par exemple pour nettoyer la vitre de la cheminée, c'est en principe possible. La condition préalable est que seul du bois naturel et non traité ait été brûlé (pas de bois verni, enduit ou imprégné).



Informationen

Hinweis für größere Mengen Holzasche

Bei größeren Mengen Holzasche, wie sie in gewerblichen Thermische Anlagen oder großen Pelletsheizungen anfallen, ist eine Entsorgung über den Hausabfall nicht zulässig. In solchen Fällen muss die Asche analysiert werden, um die geeignete Weiterbehandlung festzulegen.

Mögliche Verwertungs- oder Entsorgungswege sind unter anderem die Verwendung als Zusatzstoff in der Industrie oder die Deponierung.

Informations

Grandes quantités de cendres de bois

Pour les grandes quantités de cendre de bois, telles que celles produites dans les installations thermiques commerciales ou les grands chauffages à granulés, l'élimination via les déchets ménagers n'est pas autorisée. Dans ce cas, les cendres doivent être analysées afin de déterminer le traitement approprié.

Les voies possibles de valorisation ou d'élimination sont, entre autres, l'utilisation comme additif dans l'industrie ou la mise en décharge.



Welche Produkte sammelt die SDK?

Quels produits sont collectés par la SDK ?